



**2013 Conférences des Parties aux Conventions
de Bâle, de Rotterdam et de Stockholm
Genève, Suisse, 28 avril – 10 mai 2013**

2013COPs
sustainable synergies

***Renseignements
pour les
participants
au segment de
haut niveau.***



CONVENTION DE BALE



CONVENTION DE ROTTERDAM



CONVENTION DE STOCKHOLM

Débat de haut niveau

Le segment de haut niveau de la Conférence des Parties à la Convention de Bâle, Rotterdam et Stockholm se tiendra le jeudi 9 mai de 2013 au cours de la soirée et le vendredi 10 mai 2013 dans la matinée. Le document UNEP/FAO/CHW/RC/POPS/EXCOPS.2/INF/3 donne plus d'informations sur le segment de haut niveau.

Lieu des réunions

Les réunions des Conférences des Parties se tiendront à l'adresse suivante :
Centre international de conférences de Genève (CICG)

17, rue de Varembe
CH-1211 Genève 20
Suisse

Tél. : + 41 (0) 22 791 91 11
Télécopie : + 41 (0) 22 791 90 64
Internet : www.cicg.ch

Centre de Conférence de Varembe (CCV)
9-11 rue de Varembe
CH 1211 Genève 20
Suisse
Tel: +41 (0) 22 791 91 11
Fax: +41 (0) 22 791 90 64
Internet: www.cicg.ch

Visa

Chaque participant est responsable de la demande du visa nécessaire, qui devrait être obtenu avant l'arrivée.

Veillez noter que la Suisse a rejoint l'espace Schengen le 12 décembre 2008 et qu'il est dès lors indispensable d'obtenir un visa Schengen pour entrer dans le pays. Les bureaux des visas suisses peuvent accepter uniquement les demandes de personnes dont la destination principale est la Suisse. Le temps nécessaire pour traiter une demande de visa Schengen peut varier et les participants sont vivement encouragés à introduire leur demande au moins trois semaines avant le départ. De plus amples

informations sont disponibles sur le site Internet du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse : <http://www.eda.admin.ch/eda/en/home/rebs.html>.

Assurance

Il est vivement recommandé aux participants de souscrire un contrat d'assurance médicale, d'assurance voyage et en cas d'accident. Il incombe à chaque participant de prendre ses propres dispositions en la matière. Le Secrétariat ne peut être tenu responsable de quelque perte ou dommage que ce soit, subi par les participants pendant leur voyage ou leur participation aux réunions

Hébergement

Les participants doivent veiller à prendre leurs propres dispositions concernant l'hébergement. Le Secrétariat encourage toutes les Parties à prendre ces dispositions le plus tôt possible.

Une liste mise à jour [d'hôtels offrant des tarifs préférentiels aux Nations Unies](#) sera affichée sur [le site Internet des réunions](#).

Accès à la salle de conférence

Veillez noter que l'accès au centre des conférences est autorisé uniquement aux participants inscrits à la Conférence des Parties. Afin de répondre aux exigences de sécurité prévues par le Secrétariat, il est prévu que les participants portent leur badge de manière visible et à tout moment dans tous les secteurs du centre. En cas de perte de votre carte d'identité, vous devrez en informer immédiatement le Bureau de l'enregistrement à l'adresse <http://www.cicg.ch/in/> (ci-joint plan CICG).

Inscription des participants et réception des ministres.
Les ministres seront accueillis à l'entrée du CICG, entreront dans le lieu de la conférence par une ligne rapide pour VIP. Les participants seront guidés jusqu'à dans la salle plénière. Les participants au niveau ministériel recevront

lors de l'inscription, une carte sans photo d'identité. Les représentants des missions permanentes à Genève pourront retirer des cartes d'identification des ministres inscrits à l'avance.

Salle ministérielle (CICG)

Un salon VIP sera disponible au rez de chaussée pour les participants au niveau ministériel.

Objets trouvés

Pour tous renseignements concernant des objets perdus ou trouvés, veuillez vous adresser à la réception du Centre de conférences.

Numéros d'urgence

Vous pouvez contacter les numéros d'urgence suivants d'une cabine téléphonique ou de votre téléphone portable.

Numéro international d'urgence 112
Police suisse 117
Pompiers 118
Ambulance 144

Électricité

Voltage : 230 volts
Fréquence : 50 Hz
Fiches/prises : C (CEE 7/16) et J

Cybercafé (PC avec accès internet)

Un cybercafé, ouvert toute la journée, se trouve à l'étage inférieur du Centre de conférences. Les PC sont équipés de ports USB, ainsi que des applications et outils standard les plus utiles, et sont reliés à une imprimante commune. Tous les PC offrent un accès permanent à Internet.

Transport local et sécurité

Une fois à Genève, il est très simple de se rendre au Centre de conférences. L'aéroport international (Genève Cointrin) est situé

à quelque 5 kilomètres du Centre, ce qui représente un trajet d'environ 10 minutes en taxi ([voir plan d'accès](#)). La gare principale (Genève Cornavin) se trouve à 2 kilomètres du Centre de conférences et le réseau de transports publics (trams et bus), ainsi que les taxis, les relie.

Les [transports publics à Genève](#) sont rapides, fréquents, propres et sûrs. Le bus n°10 relie l'aéroport au centre-ville, avec un départ toutes les huit minutes environ. Des trains assurent le service également. Le ticket Unireso, offert par l'aéroport de Genève, permet l'utilisation gratuite du réseau de transport public en ville pendant 80 minutes. Ce ticket est disponible au distributeur dans la zone de récupération des bagages, au niveau des arrivées à l'aéroport (www.tpg.ch).

Vous pouvez rejoindre le Centre de conférences depuis la gare principale en prenant le bus n° 5 (descendez à l'arrêt Vermont ou Varembe), le bus n° 8 (descendez à l'arrêt Union internationale des télécommunications) ou les trams 13 ou 15 en direction de Nations (descendez à Sismondi).

Des taxis sont facilement disponibles et sûrs, mais relativement onéreux. Si vous avez besoin d'un taxi, appelez le 022 320 22 02 ou 022 331 41 33.

Si Genève est une ville relativement sûre et que la criminalité violente y est rare, le vol, notamment à la tire, a considérablement augmenté au cours des dernières années. Les participants sont priés d'être particulièrement vigilants à l'aéroport, aux abords de la gare de Cornavin et dans le quartier des Pâquis en ville, et de ne jamais laisser leurs bagages sans surveillance.

Monnaie

Le franc suisse (CHF). Taux de change moyens :
1 dollar américain ≈ 0,93 CHF;
1 euro ≈ 1,22 CHF.

Services bancaires

Une agence de l'Union des Banques Suisses (UBS) se trouve de l'autre côté de la rue face au Centre de conférences, au 17 chemin Louis Dunant. Heures d'ouverture : de 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi. En sortant du Centre de conférences par la porte principale, tournez à gauche, traversez la rue (chemin Louis Dunant) et vous vous trouvez devant la banque.

Services postaux

Le bureau de poste se trouve au rez-de-chaussée du Centre de conférences, au 17, rue de Varembe. Heure d'ouverture : de 8h00 à midi et de 14h00 à 18h00 du lundi au vendredi. En sortant du Centre de conférences par la porte principale, tournez à droite.

Restaurants

Le bar et le restaurant du Centre de conférences se trouvent au rez-de-chaussée et au premier étage. [D'autres cafés, restaurants et magasins sont accessibles à pied à partir du Centre de conférences.](#) Des informations plus détaillées sont disponibles sur le [site Internet des réunions.](#)

Autres informations utiles

[Aéroport international de Genève](#)
[Information pour utiliser gratuitement les transports publics pendant votre séjour à Genève](#)
[Plan de Genève avec fonction de recherche](#)

Coordonnées des personnes à contacter

Segment de haut niveau :
M^{me} Laura Meszaros
E-mail : lmeszaros@pic.int
Téléphone : +41 22 917 87 40

Inscription au segment de haut niveau :

M^{me} Blanca Garcia de Antonio,
M^{me} Inma Roda Martin
E-mail : Blanca.Garcia@fao.org,
Inma.RodaMartin@fao.org
Téléphone : +39 06 57 05 53 52
+39 06 57 05 50 19



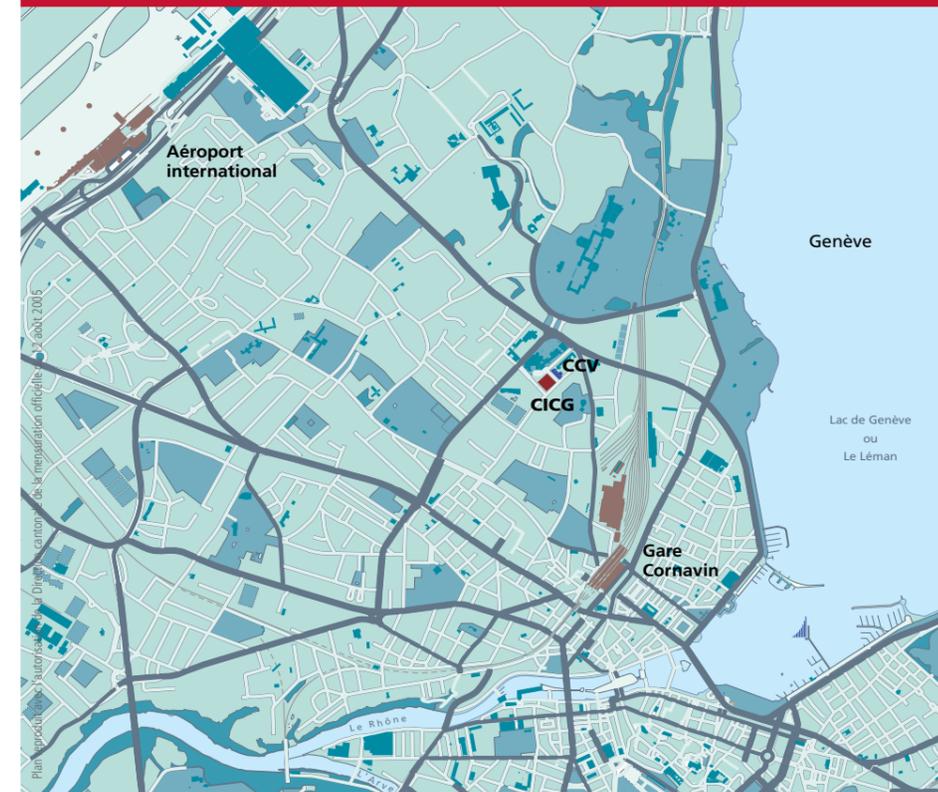
Suivez [BRS Conventions](#) sur Twitter (@brsmeas) pour vous tenir au courant de ce qui se passe à la conférence.



Coordonnées

- **Centre International de Conférence Genève (CICG)**
17 rue de Varembe
CH 1211 Genève 20
Tél. +41 (0)22 791 91 11
Fax +41 (0)22 791 90 64
- **Centre de Conférences de Varembe (CCV)**
9-11 rue de Varembe
CH 1211 Genève 20
Tél. +41 (0)22 791 91 11
Fax +41 (0)22 791 90 64

Les accès Access



Adresses utiles

- **Genève Tourisme**
18 rue du M-Blanc - CP 1602
CH 1211 Genève 20
Tél. +41 (0)22 909 70 00
Fax +41 (0)22 909 70 01
- **Aéroport International**
CP 100 - CH 1215 Genève 15
Tél. +41 (0)22 717 71 11
Fax +41 (0)22 798 43 77
- **Gare de Cornavin**
CH 1200 Genève
Tél. 0900 300 300